

**Duff (William) (Lunenburg):**

- Affaires navales (Appointements), 2929  
 2931, 2935, 2936, 2938, 2955, 2958, 2959,  
 2960  
 Amherst (Fabrique de voitures d'), 4143  
 Avance (L') de l'heure, 1487  
 Blair (H. C.), inspecteur des douanes  
 (Ques.), 2501  
 Budget, 3534, 3536, 3969, 3970  
 "Canada" (Le vaisseau), 632, 1391  
 Chalutier T-30 (Ques.), 2501, 3606  
 Chemins de fer nationaux (Cie des), 1878  
 Chiens de mer (Usines de réduction de)  
 (Ques.), 1018  
 Constructions maritimes (Programme de),  
 2349, 2359, 2360  
 Discours du trône (Discussion du), 120-129  
 Démobilisation, 122  
 Enregistrement, 126  
 Guerre (Fin de la), 121  
 — (Participation du Canada), 121  
 — (Participation des Etats-Unis), 121  
 Informations publiques (Département  
 des), 126  
 Laurier (Hommage à la mémoire de),  
 120  
 Loi électorale, 123  
 Navires (Construction de), 127  
 Politique, 128  
 Reconstruction, 125  
 Routes (Confection des), 124  
 Soldats réformés, 122  
 Travaux publics, 127  
 Vivres (Commission des), 125  
 Douanes et accise, 998, 999, 1002, 1006  
 Edifice Dennis à Halifax (Ques.), 1009  
 Edifices publics (Les drapeaux), 2494  
 Emprunt national de 1918 (Frais afférents  
 à l') (Ques.), 2915  
 Engrais, 2385, 2386, 2387, 2388, 2569  
 Enregistrement au Canada, 879, 1017  
 Guerre (Ouverture d'un crédit de), 1418,  
 2268, 2280, 2291  
 Halifax (Maître du port), 2809, 2810  
 Hall (Starrar), du corps expéditionnaire  
 canadien, 643  
 "Hochelaga" (L'officier commandant l'),  
 (Ques.), 1391  
 Hygiène publique (Création d'un minis-  
 tère d'), 1210  
 Immigration (Modification de la loi de l'),  
 2063, 2064  
 Inspection du poisson, 986, 987, 988  
 "Lottie-Russell" (Le navire), 778  
 Marine canadienne (Augmentation de la  
 solde), 632  
 Marine (Conseils de guerre de la), 632  
 Marine canadienne (Garçonnetts dans la),  
 633

**Duff (William)—Fin.**

- Marine marchande (Modification de la loi  
 de la), 2923  
 Marins canadiens (Primes de prise), 633  
 Marins dans la prison de Rockhead, 3988  
 Messeroy (J. A.), 1676  
 Navires canadiens au combat, 633  
 Nova Scotia Carriage Co. (La) (Ques.),  
 3194  
 Nouvelle-Ecosse (Flotte de pêche de la),  
 1946  
 Passages à niveau (Chemins de fer), 973  
 Pêche du saumon, 971, 972  
 Poisson canadien en Grande-Bretagne, 3459  
 Ports et rivières en N.-E. (Saw-Pits, quai),  
 2898  
 Port-George (Receveuse de la poste à), 627  
 "Princess" (Le vapeur), 642  
 Publicité (Département de la) (Ques.), 782  
 Pugwash-Nova-Scotia (Chemin de fer),  
 4394  
 Service militaire (Ques.), 781  
 — (Infractions à la loi du), 2136  
 Service naval (Allocations dans le) (Ques.),  
 779  
 — (Télégraphistes sans fil dans le), 1988  
 Service postal maritime entre le Canada et  
 l'Angleterre, 1331, 1332, 1333, 1334, 1337,  
 1343, 1344  
 Service de vapeur entre Grand-Manan et  
 la terre ferme, 1351  
 — entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp,  
 1354  
 Soldats invalides (Préférence à accorder  
 pour fonctions de l'Etat aux), 1039  
 Spécialités pharmaceutiques et médica-  
 ments brevetés, 2590, 2591  
 Spiritueux à bord des navires de la flotte  
 (Ques.), 1391  
 Subsidés (Milice et Défense), 1986  
 — (Immigration, 2702, 2703, 2704  
 — (Intérieur), 2163, 4206  
 — (Marine et Pêcheries), 2713, 2714,  
 2717, 2719, 2723, 2726  
 — (Postes), 2116, 2119, 2128, 2129, 2182  
 — (Travaux publics) (Construction ma-  
 ritime), 2298, 2299, 2303, 2313  
 — (Travaux publics) (Port de Toronto),  
 2469, 2471  
 "Tuna" (Le vapeur) (Ques.), 779, 1594  
 Viandes et conserves alimentaires, 756, 758
- DuTremblay (Pamphile R.) (Laurier-Outre-  
 mont):**  
 Avance (L') de l'heure, 946  
 Brigade canadienne française, 344  
 Bureaux de placement, 2557  
 Discours du trône (Discussion du), 155-161  
 Brigade canadienne française, 155